



# Vágányzári információ

## Track reconstruction information



Pályafelújítási munkálatok miatt 2018. július 21-től 2018. szeptember 8-ig, az alábbi közlekedési és menetrendi módosítások lépnek érvénybe a Budapest – Hatvan vasútvonalon.

Az S80-as személyvonatoknak csak egy része közlekedik. A lemondott S80-as személyvonatok helyett az egri gyorsvonatokkal, illetve a sátorlajújhelyi sebesvonatokkal lehet utazni, amelyek Budapest-Keleti és Hatvan között minden állomáson és megállóhelyen megállnak.

A munkanapokon közlekedő gödöllői S80-as személyvonatok csak Budapest-Keleti és Isaszeg között közlekednek, és nem állnak meg a Rákos és Pécel közötti megállóhelyeken. Az érintett vonatok helyett Isaszeg és Gödöllő között vonatpótló autóbuszok szállítják az utasokat.

Szintén vonatpótló buszok közlekednek egyes S80-as személyvonatok helyett munkanapokon délután Rákos és Pécel között, illetve naponta a hajnali órákban Hatvan és Aszód között.

A vonatpótló buszokon a vasúti menetjegyek és bérletek érvényesek, az együttes elhelyezés és a kerékpárszállítás nem biztosítható.

A vasútvonal részletes vágányzári menetrendje megtalálható az állomásokon, valamint a [www.mavcsoport.hu](http://www.mavcsoport.hu) oldalon.

Due to track reconstruction works, from 21st July 2018 until 8th September 2018, train traffic and timetable changes take place on the Budapest – Hatvan railway line.

Only a limited number of S80 passenger trains run. The cancelled S80 passenger trains are replaced by fast trains to Eger and semi-fast trains to Sátorlajújhely which serve all stations and stops between Budapest-Keleti and Hatvan.

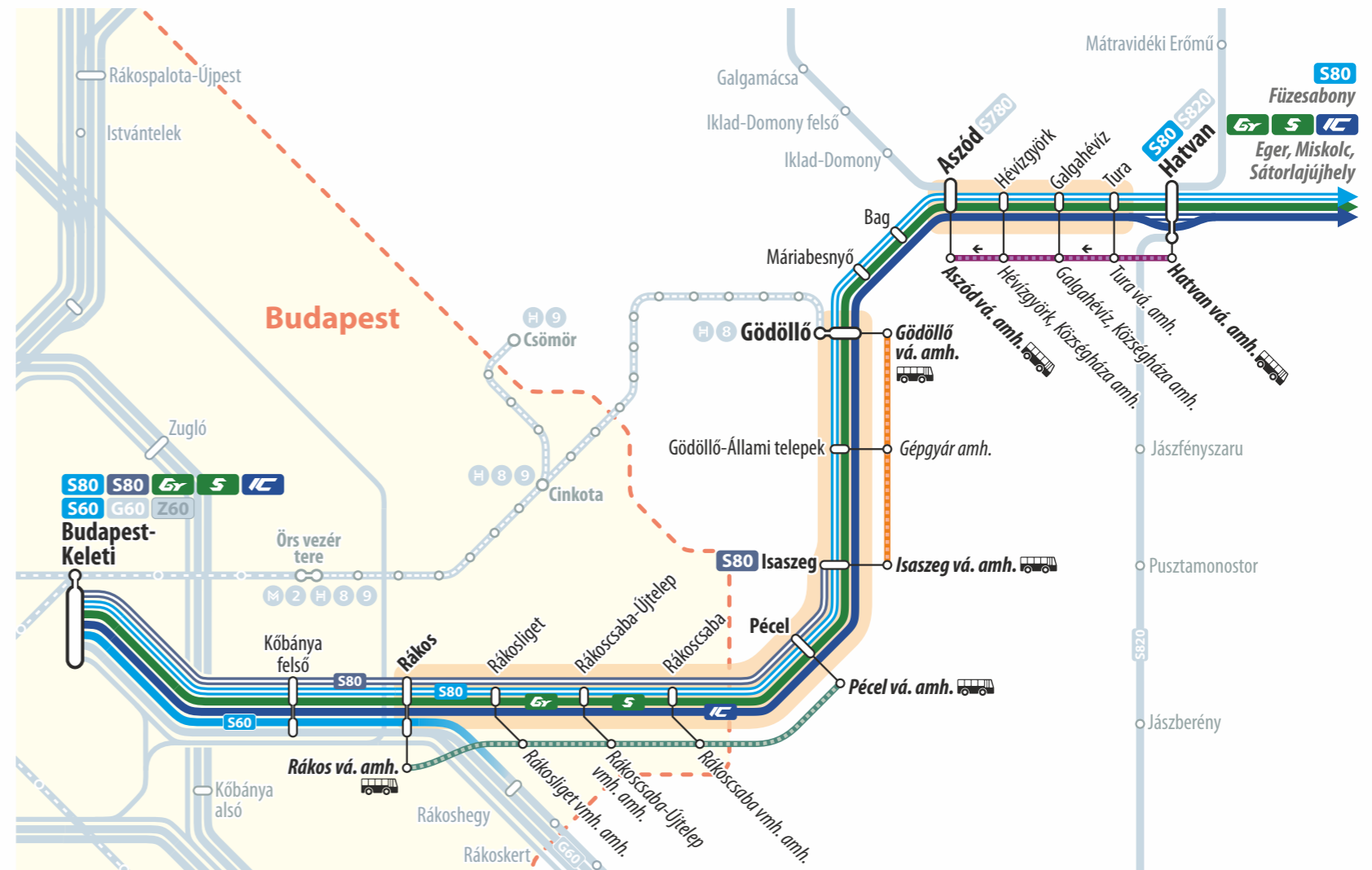
S80 passenger trains to Gödöllő (on workdays only) run between Budapest-Keleti and Isaszeg, and do not serve the stops between Rákos and Pécel. Instead of these trains, replacement buses running on the section between Isaszeg and Gödöllő.

Train replacement buses run also instead of certain S80 passenger trains on workday afternoons between Rákos and Pécel, as well as between Hatvan and Aszód daily in the early morning hours.

Railway tickets and passes are valid on the replacement buses.

Find the detailed timetable and information at the stations or visit our website at [www.mavcsoport.hu](http://www.mavcsoport.hu)

MÁV-START / ÉI - VGZ-80a-1807-01-A3



### Jelmagyarázat / Legend

- |  |  |  |   |
|--|--|--|---|
|  | <b>S80-as személyvonat / S80 passenger train</b><br>(a vonatoknak csak egy része közlekedik / certain trains only) |  | <b>Vonatpótló autóbusz / Train replacement bus</b><br>(Isaszeg – Gödöllő között, csak munkanapokon délután / between Isaszeg – Gödöllő, only on workday afternoons) |
|  | <b>S80-as személyvonat / S80 passenger train</b><br>(csak munkanapokon délután / only on workday afternoons)       |  | <b>Vonatpótló autóbusz / Train replacement bus</b><br>(Rákos – Pécel között, csak munkanapokon délután / between Rákos – Pécel, only on workday afternoons)         |
|  | <b>Gyorsvonat, sebesvonat / Fast train, semi-fast train</b>  |  | <b>Vonatpótló autóbusz / Train replacement bus</b><br>(Hatvan – Aszód között, a kora hajnali órákban / between Hatvan – Aszód, in the early morning hours)          |
|  | <b>InterCity vonat / InterCity train</b>   |  | <b>A jelzett szakaszon a vonatoknak csak egy része közlekedik / Certain trains only</b>   |
|  | <b>Egyéb vonatok útvonala / Other train routes</b>   |  |   |